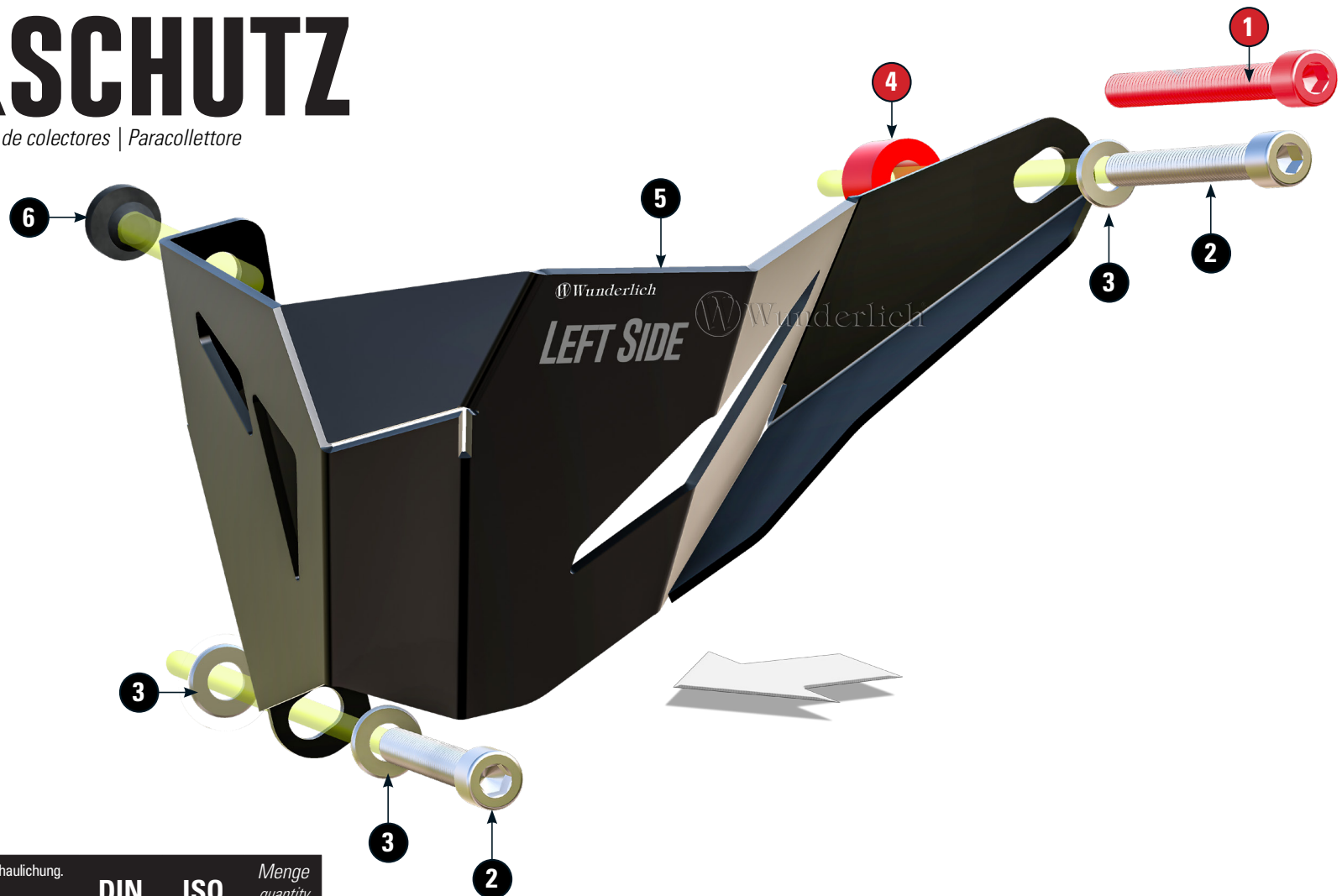






KRÜMMERSCHUTZ

Header pipe guard | Protection de Collecteur | Protector de colectores | Paracollettore



Art.-Nr: 13225-002



LEGENDE/KEY/FILE LÉGENDE

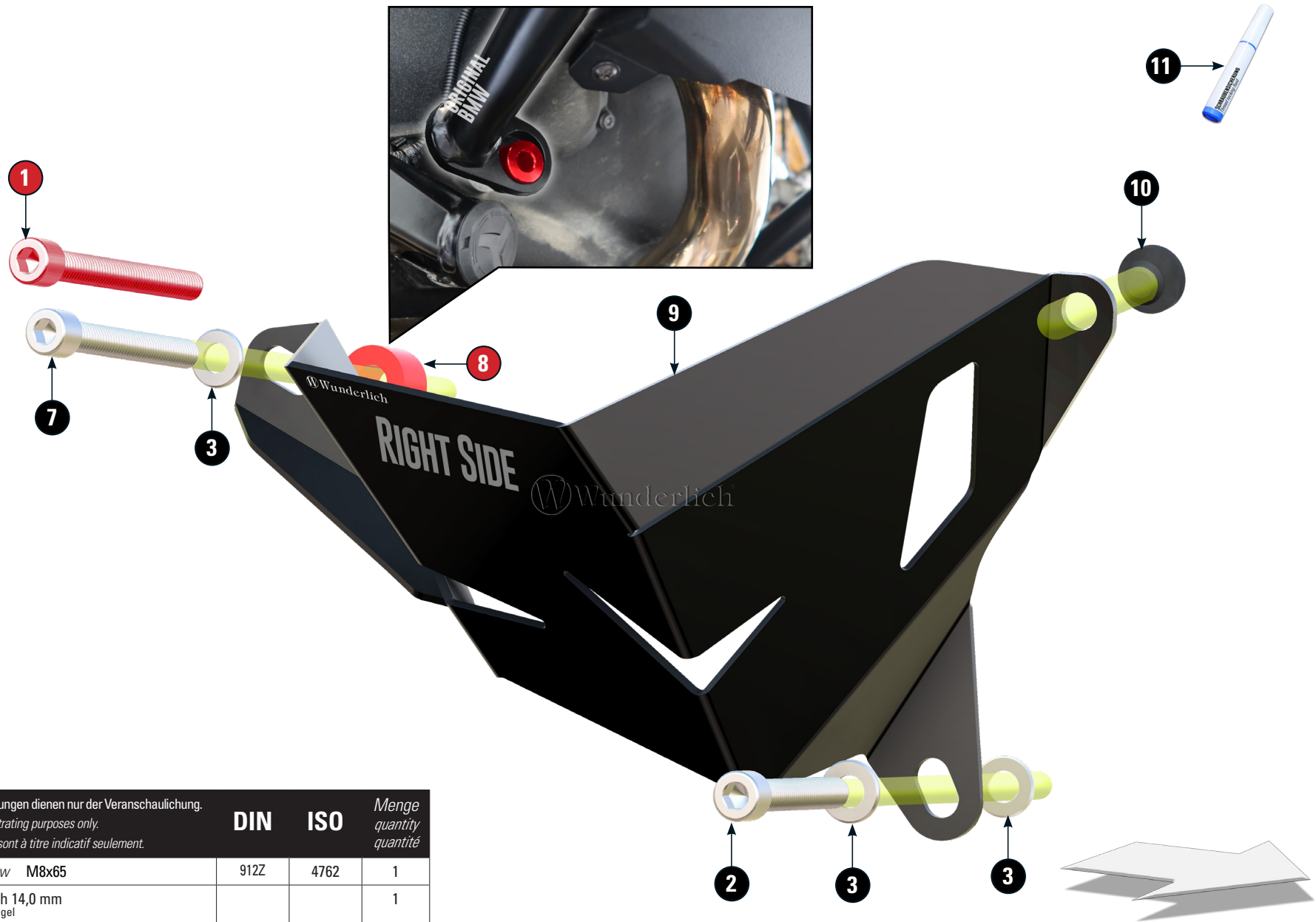
-  **Anbau Tipp**
Fitting tip
Astuce de montage
-  **Achtung**
Attention
Attention
-  **Vergößerung**
Magnification
Grossissement
-  **Montagepaste**
Fitting lubricant
Lubrifiant de montage

-  **Schraube**
Screw
Vis
-  **Schraubensicherung**
Thread locking fluid
Freinfillets
-  **Drehmoment**
Torque
Torque
-  **Reiniger**
Cleaner
Nettoyant

#	Bauteil <i>component</i> <i>composant</i>	DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. EN The colors are for illustrating purposes only. FR Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.	DIN	ISO	Menge <i>quantity</i> <i>quantité</i>
 1	Zylinderschraube / Cylinder head screw M8x70 Nur in Verbindung mit Original-Motorschutzbügel Only in combination with original crash bar Uniquement en combinaison avec la protection moteur d'origine		912Z	4762	2
2	Zylinderschraube / Cylinder head screw M8x60		912Z	4762	3
3	U-Scheibe (blank) / Washer (nature) M8		7349	7089	6
 4	Hülse / Sleeve ØD 22,0 - Ød 10,5 - h 17,0 mm Nur in Verbindung mit Original-Motorschutzbügel Only in combination with original engine guard Uniquement en combinaison avec la protection moteur d'origine				1
5	Krümmerschutz (links) / header pipe protector (left side)				1
6	Gummipuffer / Rubber buffer h-4,0 mm				1

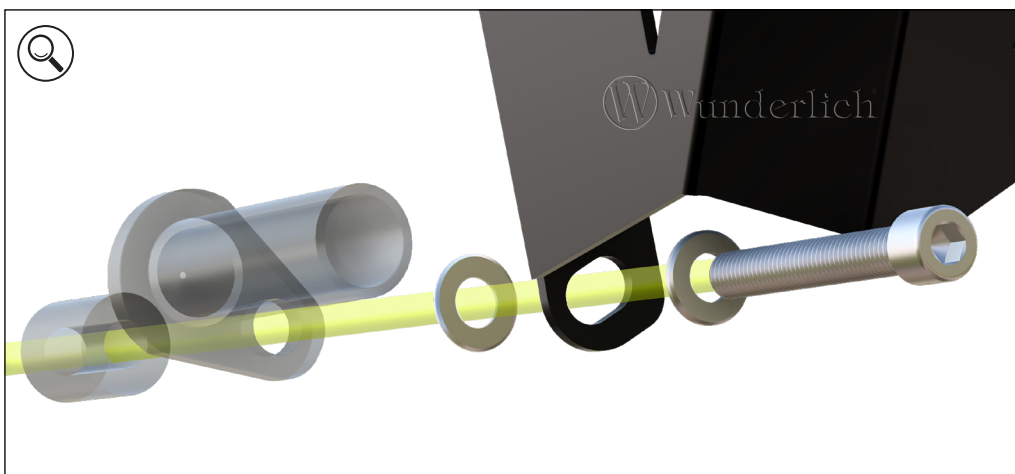
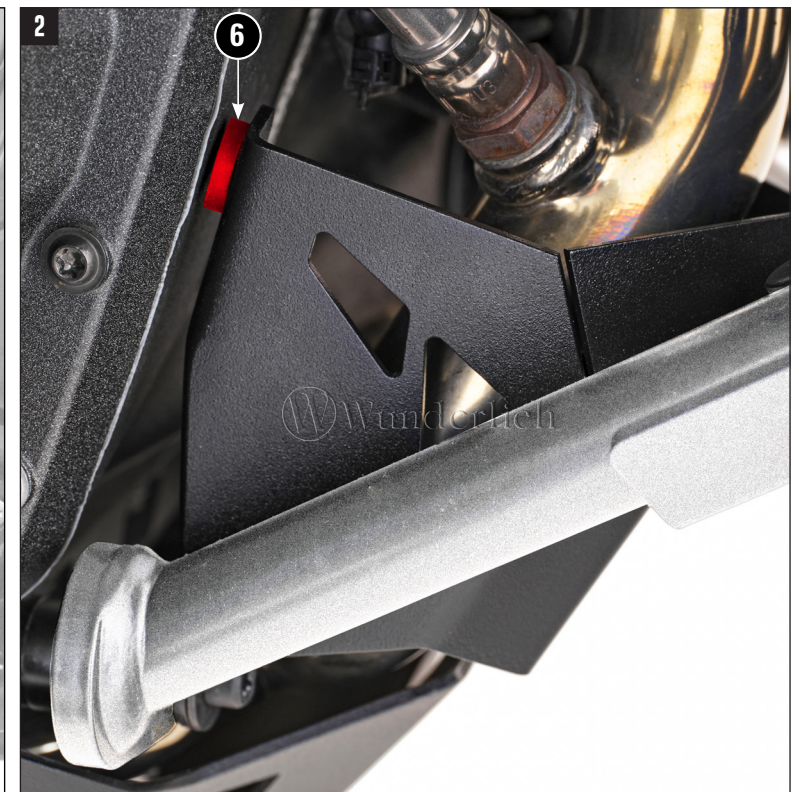
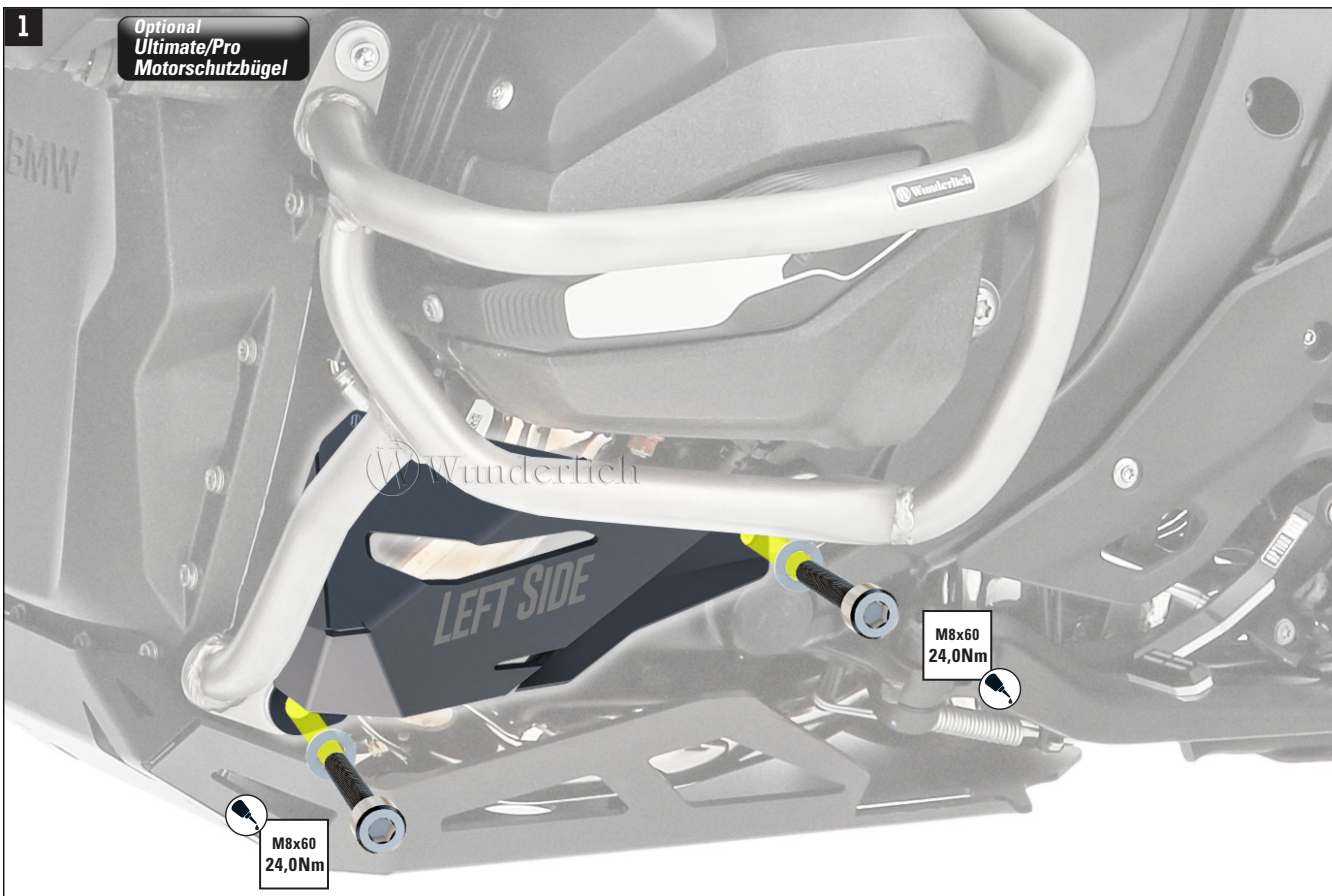
29.07.25 - 05.08.25





#	Bauteil component composant	DE Die Farben der Abbildungen dienen nur der Veranschaulichung. EN The colors are for illustrating purposes only. FR Les couleurs utilisées sont à titre indicatif seulement.	DIN	ISO	Menge quantity quantité
7	Zylinderschraube / Cylinder head screw	M8x65	912Z	4762	1
8	Hülse / Sleeve	ØD 22,0 - Ød 10,5 - h 14,0 mm Nur in Verbindung mit Original-Motorschutzbügel Only in combination with original engine guard Uniquement en combinaison avec la protection moteur d'origine			1
9	Krümmerschutz (rechts) / header pipe protector (right side)				1
10	Gummipuffer / Rubber buffer	h - 14,0 mm			1
11	Schraubensicherung / Thread locking fluid				1

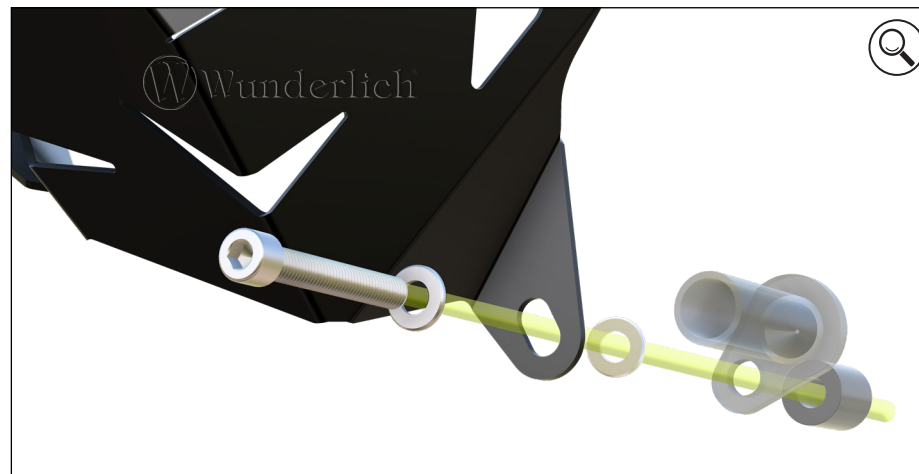
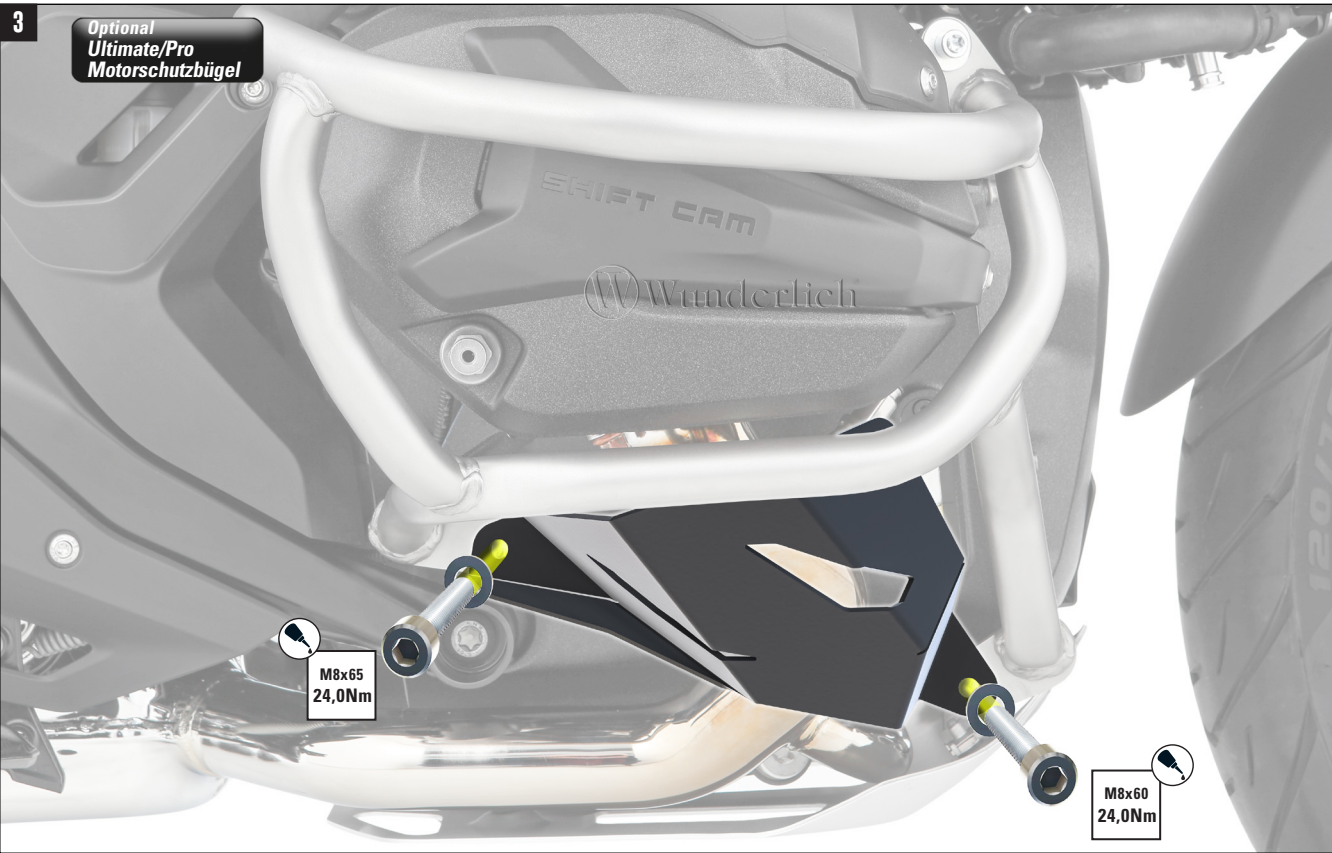


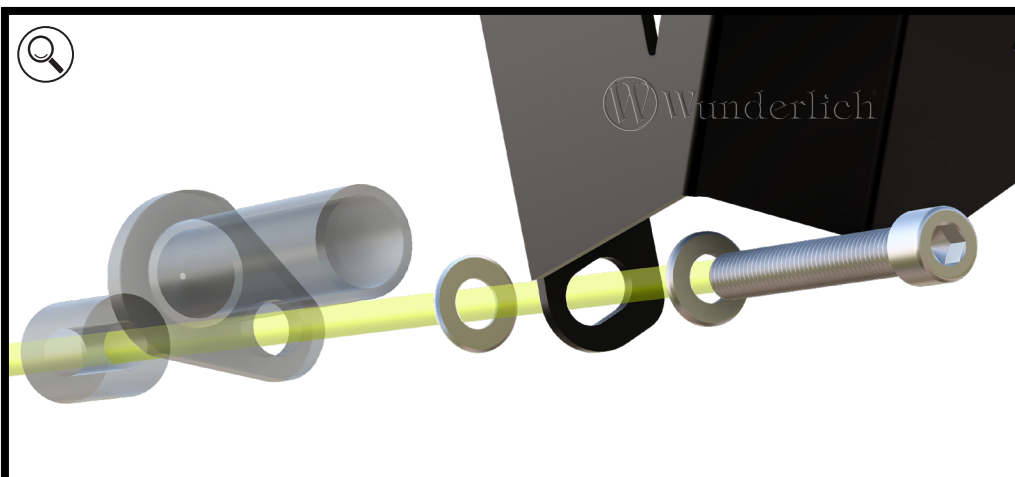


Bitte alle Anbauteile lose am Fahrzeug vormontieren und ausrichten. Erst danach die Schrauben nach Vorgabe anziehen.

First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified.

Tout d'abord, ne serrez pas toutes les vis sans les serrer. Après avoir monté toutes les pièces, les vis doivent être serrées au couple spécifié.





Bitte alle Anbauteile lose am Fahrzeug vormontieren und ausrichten. Erst danach die Schrauben nach Vorgabe anziehen.

First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified.

Tout d'abord, ne serrez pas toutes les vis sans les serrer. Après avoir monté toutes les pièces, les vis doivent être serrées au couple spécifié.

